

**No. 38349. Multilateral**

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF THE FINANCING OF TERRORISM. NEW YORK, 9 DECEMBER 1999 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2178, I-38349.*]

WITHDRAWAL OF INTERPRETATIVE DECLARATION MADE UPON ACCESSION\*

**Kuwait**

*Notifications deposited with the Secretary-General of the United Nations: 26 August 2024*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 August 2024*

\*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

**N° 38349. Multilatéral**

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DU FINANCEMENT DU TERRORISME. NEW YORK, 9 DÉCEMBRE 1999 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2178, I-38349.*]

RETRAIT DE DÉCLARATION INTERPRÉTATIVE FORMULÉE LORS DE L'ADHÉSION\*

**Koweït**

*Dépôt des notifications auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 août 2024*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 26 août 2024*

\*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

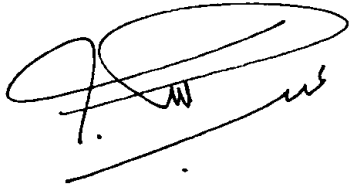
حيث أن حكومة دولة الكويت انضمت لاتفاقية الأمم المتحدة لقمع وتمويل الإرهاب لعام 1999 بتاريخ 11 يوليو 2013.

وحيث أن حكومة دولة الكويت قد أصدرت لدى الانضمام إلى اتفاقية الأمم المتحدة لقمع وتمويل الإرهاب لعام 1999 اعلاناً تفسيريًا نص على "ان ارتباط دولة الكويت بهذه الاتفاقية لا يخل بالتزاماتها العربية والإسلامية، بشأن تعريف الإرهاب، والتفرقة بينه وبين الكفاح الوطني المشروع ضد الاحتلال" من هذه الاتفاقية.

بناءً على ذلك، فإنني أنا عبدالله علي اليحيا، أعلن أن حكومة دولة الكويت، بعد أن أعادت النظر في الإعلان التفسيري المذكور، تسحب بموجب ذلك الإعلان التفسيري. وإثباتاً لذلك، وضعت توقيعِي وختمِي أدناه.

حرر في دولة الكويت يوم 13 أغسطس 2024.

وزير الخارجية



**WHEREAS** the Government of Kuwait acceded to the 1999 International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism on July 11<sup>th</sup>, 2013.

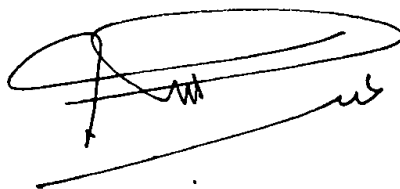
**AND WHEREAS**, upon accession to the agreement, the Government of Kuwait made an Interpretative declaration which states “The commitment of the State of Kuwait to the Convention is without prejudice to its Arab and Islamic obligations in respect of the definition of terrorism and the distinction between terrorism and legitimate national struggle against occupation.

**NOW THEREFORE I**, Abdullah Ali Al-Yahya, declare that the Government of Kuwait, having reviewed the said interpretative declaration, hereby withdraws that interpretative declaration.

**IN WITNESS WHEREOF**, I have hereunto set my hand and seal

Done at Kuwait on August 13<sup>th</sup>, 2024.

Minister of Foreign Affairs

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'A' followed by several loops and a long horizontal stroke at the bottom.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le fait que l'État du Koweït soit lié par cette convention ne contrevient pas à ses engagements pris en tant que pays arabe et musulman concernant la définition du terrorisme et la distinction à établir entre ce dernier et la lutte nationale légitime contre l'occupation.